



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,103]

It-Tlieta, 17 ta' Ġunju, 1975
Tuesday, 17th June, 1975

[Prezz 3c3
[Price 3c3

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 393]

IL-MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI U KULTURA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Ministru ta' l-Edukazzjoni u Kultura, reġa' dahal għal dmirijietu fl-14 ta' Ġunju, 1975, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 387 ta' l-10 ta' Ġunju, 1975, ma baqghux isehħu f'dan is-sens.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.
(OPM/439/71)

[Nru. 394]

ATT TA' L-1970 LI JIRREGOLA L-IMPIEGI FIT-TRASPORT PUBBLIKU

(ATT NRU. IV TA' L-1970)

Bord għax-Xogħol fit-Trasport
Pubbliku

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1970 li Jirregola l-Impiegi fit-Trasport Pubbliku, il-Prim Ministru innomina lill-Magistrat Dott. Joseph Soler, LL.D., B.A., *Chairman* tal-Bord għax-Xogħol fit-Trasport Pubbliku minflok il-Magistrat Dott. G. F. Gouder, LL.D., B.A., b'seħħ mill-21 ta' Mejju, 1975.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 634 tal-25 ta' Awissu, 1970, giet emendata f'dan is-sens.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.
(OPM/864/70)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 393]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF EDUCATION AND CULTURE

IT is notified for general information that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Education and Culture on the 14th June, 1975, and that the arrangements made by Government Notice No. 387 of the 10th June, 1975, ceased to have effect accordingly.

17th June, 1975.

[No. 394]

PUBLIC TRANSPORT (REGULATION OF EMPLOYMENT) ACT 1970

(ACT NO. IV OF 1970)

Public Transport Labour Board

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Transport (Regulation of Employment) Act 1970, the Prime Minister has appointed Magistrate Dr Joseph Soler, LL.D., B.A., *Chairman* of the Public Transport Labour Board in lieu of Magistrate Dr G. F. Gouder, LL.D., B.A., with effect from 21st May, 1975.

Government Notice No. 634 of the 25th August, 1970, has been amended accordingly.

17th June, 1975.

[Nru. 395]

[No. 395]

NOMINI TEMPORANJI — ACTING APPOINTMENTS

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Godwin Drago, B.E.&A., A.&C.E.	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	Direttur <i>Director</i> (OPM/E/865/65)	7. 5.75
Mr Victor F. Darmanin	Xogħol u Emigrazzjoni <i>Labour and Emigration</i>	Direttur <i>Director</i> (OPM/E/43/66)	26. 5.75

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

17th June, 1975.

[Nru. 396]

[No. 396]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) il-President tar-Repubblika ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of the Republic of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Vincent Zarb	Haddied <i>Blacksmith</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	9.3.75
Mr Charles Azzopardi	<i>Labourer</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	10.3.75
Mr Michael Mifsud	<i>Labourer</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	3.4.75
Mr Rosario Bezzina	Baqqunier <i>Miner</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	10.4.75
Mr Carmel Sultana	Messagġier I <i>Messenger I</i>	Avjazzjoni Ċivili <i>Civil Aviation</i>	14.4.75
Mr Grazzio Desira	<i>Skilled Labourer</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	18.5.75
Mr Saviour Mifsud	Ġardinar <i>Gardener</i>	Agrikoltura <i>Agriculture</i>	27.5.75
Mr John M. Falzon	Baqqunier <i>Miner</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	6.6.75

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

17th June, 1975.

PROSPETT

**HRUG TA' £M450,000 5½ FIL-MIJA
STOCK LOKALI REGISTRAT (BDIL)
GHALL-IZVILUPP 1980-83
IT-TIENI HRUG**

**Awtorizzat skond l-Ordinanza ta' l-1959
dwar Self Lokali (Stock u Titoli
Registrati)**

**PREZZ TAL-HRUG £M100
FIL-MIJA**

Il-listi ta' applikazzjonijiet jifthi l-Ġimgħa, 20 ta' Ġunju, 1975, fid-9 a.m. u jagħlqu dak inhar stess fid-9.30 a.m. jew qabel fid-deskrizzjoni ta' l-*Accountant General*.

1. **SKOP TAL-HRUG:** Dan il-ħruġ ta' *Stock* qiegħed isir sabiex £M450,000 7% *Stock Lokali Registrat* għall-Izvilupp 1975 (It-Tieni Ħruġ) li għandu jiġi mifdi fil-21 ta' Ġunju, 1975, jiġi mibdul fi *Stock* għdid.

2. **L-IMGĦAX** — kollu jiġi mħallas b'lura kull sitt xhur fil-21 ta' Ġunju u fil-21 ta' Diċembru ta' kull sena waqt il-kors ta' l-*istock*. L-ewwel ħlas ta' £M2.75,0 kull £M100 *stock* għaž-żmien bejn il-21 ta' Ġunju u l-20 ta' Diċembru, 1975, isir fil-21 ta' Diċembru, 1975.

Ħlas ta' mġhax isir b'*warrant*, li jintbagħat bil-posta, b'riskju tad-detentur ta' *stock*, lid-detentur ta' *stock* in-nifsu jew lil xi fergħa ta' xi bank lokali, persuna jew għaqda ta' persuni li lilhom id-detentur ta' *stock*, b'talba magħmula kif imiss lill-*Accountant General*, ikun awtorizza lill-*Accountant General* biex joħroġ dak il-*warrant*. Ebda *warrant* ma għandu jithallas sakemm ir-riċevuta relattiva ma tkunx għet iffirmata kif imiss u dik ir-riċevuta tkun ħelsien shiħ lill-*Accountant General* u lill-Gvern għal dak il-ħlas. F'każijiet meta *stock* ikun registrat fl-ismijiet ta' żewġ persuni jew iżjed bħala kodetenturi ta' *stock*, l-*Accountant General* jista' jagħmel ħlas bil-mod fuq imsemmi lill-persuna li isimha jidher l-ewwel fir-registru. Riċevuta għall-ħlas ta' mġhax mogħtija minn wieħed miż-żewġ kodetenturi jew iżjed ta' *stock* għandha, kemm-il darba ma jkunx għet riċevut mill-*Accountant General* avviz bil-mik-

PROSPECTUS

**ISSUE OF £M450,000 5½ PER CENT
LOCAL DEVELOPMENT
REGISTERED (CONVERSION)
STOCK 1980-83
2nd ISSUE**

**Authorised under the Local Loans
(Registered Stock and Securities)
Ordinance, 1959**

**PRICE OF ISSUE £M100
PER CENT**

Application lists open on Friday, 20th June, 1975, at 9.00 a.m. and close at 9.30 a.m. on the same day or earlier at the discretion of the *Accountant General*.

1. **PURPOSE OF ISSUE:** The present issue of stock is being made for the purpose of converting into new stock the £M450,000 7% Local Development Registered Stock 1975 (2nd Issue) due for repayment on the 21st June, 1975.

2. **INTEREST** — in full will be payable in arrear half-yearly on the 21st day of June and on the 21st day of December in every year during the currency of the stock. The first payment of £M2.75,0 per £M100 stock covering the period from the 21st day of June, to the 20th day of December, 1975, will be made on the 21st day of December, 1975.

Payment of interest will be made by *warrant*, which will be sent by post, at the stockholder's risk to the stockholder himself or to any branch of any local bank, person or body of persons to whom the stockholder has, by a request duly made to the *Accountant General*, authorised the *Accountant General*, to issue such *warrant*. No *warrant* shall be paid until the relative receipt has been duly signed and such receipt shall be a full discharge to the *Accountant General* and the Government for such payment. In cases where stock is registered in the names of two or more persons as joint stockholders the *Accountant General* may make payment in the manner above mentioned to the person whose name first appears in the register. A receipt for the payment of interest given by one of two or more joint stockholders shall, unless notice in writing to the contrary has been received by the *Accountant Gene-*

tub fil-kuntrarju mingħand xi kodetentur ieħor ta' stock, tkun ħelsien shiħ lill-*Accountant General* u lill-Gvern għall-ħlas ta' dak l-imghax.

3. **REGISTRAZZJONI:** L-*istock* meta jithallas kollu jiġi registrat u jkun trasferibbli f'multipli ta' £M100 b'dokument bil-miktub fil-formula preskritta li għandha tiġi konsenjata lill-*Accountant General* flimkien maċ-ċertifikat ta' *stock* mahruġ dwar l-*istock* li għandu jiġi trasferit.

4. **FIDWA TA' STOCK:** L-*istock* għandu jiġi mifdi b'parità f'dik id-data bejn l-1 ta' Jannar, 1980, u l-31 ta' Diċembru, 1983 (iż-żewġ dati magħduġin) kif jiġi stabbilit mill-*Accountant General* u avżat fil-Gazzetta tal-Gvern. L-*istock* għandu jiġi mifdi biss mal-konsenja taċ-ċertifikat ta' *stock* mahruġ.

5. **PROVEDIMENT GĦALL-ĦLAS LURA:** Il-Gvern huwa meħtieġ bid-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Registrati) li jipprovdri għall-formazzjoni ta' fond ta' ammortizzament minħabba l-fidwa ta' l-*istock*. L-ewwel approprijazzjoni ta' kull sitt xhur ta' mhux anqas minn £M10,040 mid-dhul generali u mill-attiv tal-Gvern ta' Malta ssir bħala kontribuzzjoni għall-fond ta' ammortizzament fi żmien sena mill-21 ta' Ġunju, 1975.

6. **SIGURTA':** L-*istock* u l-imghax fuqu jkun għal kariku tad-dhul generali u ta' l-attiv tal-Gvern ta' Malta.

7. **LEĠISLAZZJONI RELATTIVA:** L-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Registrati) u d-direttivi mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Portijiet skond l-artikoli 6, 31 u 32 ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Registrati) u r-Regolamenti ta' l-1959 dwar Self Lokali (*Stock* Registrat).

8. **APPLIKAZZJONIJIET** — għall-ghoti ta' *Stock* għandhom isiru fil-formula preskritta u jithallew it-Teżor, il-Furjana.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

ral from any other joint stockholder, be a full discharge to the Accountant General and the Government for the payment of such interest.

3. **REGISTRATION:** The stock when fully paid will be registered and transferable in multiples of £M100 by written instrument in the prescribed form, which shall be delivered to the Accountant General accompanied by the stock certificate issued in respect of the stock to be transferred.

4. **REDEMPTION OF STOCK:** The stock shall be redeemed at par on such date between the 1st January, 1980 and the 31st December, 1983 (both dates inclusive) as shall be determined by the Accountant General and notified in the Government Gazette. Stock shall be redeemed only on the surrender of stock certificate issued.

5. **PROVISION FOR REPAYMENT:** The Government is required by the provisions of the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959, to provide for the formation of a sinking fund towards the redemption of the Stock. The first half-yearly appropriation of not less than £M10,040 out of the general revenue and assets of the Government of Malta will be made as a contribution to the sinking fund within one year from the 21st June, 1975.

6. **SECURITY:** The stock and interest thereon will be a charge on the general revenue and assets of the Government of Malta.

7. **RELEVANT LEGISLATION:** The Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 and directions by the Minister of Finance, Customs and Ports under sections 6, 31 and 32 of the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, 1959 and the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

8. **APPLICATIONS** — for allotment of stock shall be made in the prescribed form and lodged at the Treasury, Floriana.

17th June, 1975.

LOGHĦA PREZZIJET TA' BIRER LOKALI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3).

Ordni Nru. 244

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom il-birer lokali li ġejjin jistgħu jinbiegħu bl-ingrossa lill-bejgħiegh bl-imnut għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Kwalità
Brand

Hop Leaf Pale Ale
Hop Leaf Pale Ale

Cisk Export Lager
Cisk Export Lager

Blue Label Ale
Blue Label Ale

Farsons Stout
Farsons Stout

Lacto Milk Stout
Lacto Milk Stout

2. L-oghla prezzijiet bl-imnut kull flixkun lill-konsumatur għandhom ikunu kif ġej:—

Kwalità
Brand

Hop Leaf Pale Ale
Hop Leaf Pale Ale

Cisk Export Lager
Cisk Export Lager

Blue Label Ale
Blue Label Ale

Farsons Stout
Farsons Stout

Lacto Milk Stout
Lacto Milk Stout

3. Xi lukandi u stabbilimenti tal-catering oħra ingħataw liċenza biex ibiegħu birer bi prezzijiet oġhla minn dawk imsemmija hawn fuq. Il-liċenza awtomatikament ma tibqax valida jekk il-liċenza flimkien ma' lista tal-prezzijiet ma tkunx esibita f'post prominenti fil-postijiet, b'mod li jkunu jistgħu jin-graw faċilment u b'mod ċar mill-membri tal-pubbliku.

4. L-Ordni Nru. 187 tad-19 ta' Lulju, 1974, huwa b'dan imħassar.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

MAXIMUM PRICES OF LOCAL BEERS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 244

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following local beers may be sold by wholesale to the retailer shall, until further Order, be as follows:—

L-Oghla Prezzijiet
Maximum Prices

£M1.53c3

kull kaxxa ta' 24 flixkun
per case of 24 bottles

£M1.60c5

kull kaxxa ta' 36 flixkun
per case of 36 bottles

2. The maximum retail prices per bottle to the consumer shall be as follows:—

Jekk servut għal
Konsum fuq il-post

Jekk mibjugħ għal
Konsum mhux fuq
il-post

*If served for
Consumption on the
premises*

*If sold for
Consumption away
from the premises*

8c0

7c5

6c0

5c4

3. Some hotels and other catering establishments have been granted a licence to sell beers at prices higher than those mentioned above. The licence shall automatically cease to be valid if the licence together with a price list is not exhibited in a prominent place on the premises, in such manner that they can be easily and clearly read by members of the public.

4. Order No. 187 of the 19th July, 1974, is hereby repealed.

17th June, 1975.

UFFIĊĊJU ĠENERALI TAL-POSTA

Kompetizzjoni ta' Disinn ta' Bolli

Il-Postmaster General iġharraf għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fl-1976 se jjer jinhareġ sett ta' bolli biex jikkommemoraw il-21 Olimpijadi li se jsiru f'Montreal, il-Kanada, is-sena d-diehla.

2. Is-sett ikun jikkonsisti fi tliet bolli tal-pustagġ. Kull bolla turi disinn differenti. Is-sugġetti li ġejjin qeghdin jiġu indikati sempliciment biex jiggwidaw:

(i) Li *sports* Olimpiku in ġenerali, b'enfazi partikolari fuq *sports* popolari f'Malta;

(ii) L-ideali tal-Logħob Olimpiku;

(iii) Aspetti storiċi tal-Logħob Olimpiku.

3. L-għażla tat-tliet disinni ssir wara kompetizzjoni pubblika miftuħa għaċ-Ċittadini ta' Malta.

4. Il-kompetitur jew kompetituri li jirbħu jistgħu jintalbu biex juru evidenza taċ-Ċittadinanza Maltija. Il-kompetituri li joqogħdu barra minn Malta għandhom juru din l-evidenza flimkien mal-partikolaritajiet mitluba fil-paragrafu 9 u jibagħtuhom kif murija fi.

5. Il-kompetituri għandhom jibagħtu tliet disinni bhala sett. Kull disinn għandu jinkorpora wkoll, fuq *overlay* trasparenti separat, l-emblema tal-Kumitat Olimpiku Internazzjonali, il-valur, u l-kelmiet "Malta" u "Il-XXI Olimpijadi — 1976".

6. Il-kompetituri jistgħu jibagħtu aktar minn sett wiehed ta' disinni. L-akbar numru ta' kuluri li jistgħu jintużaw għal kull disinn ma għandux jeċċedi l-hamsa. Jistgħu jintużaw, madankollu, *shades* tagħhom, kemm-il darba dawn joħorġu biż-żieda ta' l-abjad biss. Kampjun ta' kull kulur jew *shade* użat għandu jinthemeż mad-disinn rispettiv.

7. Id-daqs ta' l-*image area* tad-disinni mibgħuta għall-bolli għandu jkun jew: 210 mm. x 102 mm. adattat għar-riproduzzjoni f'daqs ta' 35 mm. x

GENERAL POST OFFICE

Stamp Design Competition

The Postmaster General notifies for general information that a set of postage stamps will be issued in 1976 to commemorate the 21st Olympiad which is being held in Montreal, Canada, next year.

2. The set will consist of three postage stamps. Each stamp will feature a different design. The following subjects are being indicated merely as guidelines:

(i) Olympic sports in general, with particular emphasis on sports popular in Malta;

(ii) The ideals of the Olympic Games;

(iii) Historical aspects of the Olympic Games.

3. The selection of the three designs will be made after a public competition open to Citizens of Malta.

4. The successful competitor or competitors may be asked to produce evidence of Maltese Citizenship. Competitors residing abroad shall produce this evidence together with the particulars requested in paragraph 9 and submit them as stated therein.

5. Competitors are to submit the three designs as a set. Each design shall also incorporate, on a separate transparent overlay, the emblem of the International Olympic Committee, the value tablet, the words "Malta" and "Il-XXI Olimpijadi — 1976".

6. Competitors may submit more than one set of designs. The maximum number of colours which may be used for each design must not exceed five. Shades thereof, however, may also be used, provided these are derived from the addition of white only. A swatch of each colour or shade used must be attached to the respective design.

7. The size of the image area of the designs submitted must be either: 210 mm. x 102 mm. suitable for reproduction in size 35 mm. x 17 mm.

17 mm. jew 130.80 mm. x 140.58 mm. adattat għar-riproduzzjoni f'daqs ta' 21.80 mm. x 23.43 mm. Kull disinn li jifforma sett wieħed għandu, madankollu, ikun ta' l-istess daqs.

8. Kull sett ta' disinni mibgħuta fil-kompetizzjoni għandu jkollu *motto* jew *nom-de-plume* tad-disinjatur; marki oħra ta' identità fuq id-disinni jew fuq il-*cover* tagħhom jeskludu awtomatikament lid-disinni milli jiġi ikkunsidrati. Jekk jintbagħtu aktar minn sett wieħed ta' disinni mill-istess kompetitur, għandu jintuza *motto* jew *nom-de-plume* differenti għal kull sett ta' disinni. Il-*motto* jew *nom-de-plume* ma għandhomx ikunu tali li jindikaw l-isem jew l-identità tal-kompetitur b'xi mod, ikun kif ikun.

9. Id-disinni għandhom jiġu konsenjati lill-Uffiċjal inkarigat mir-*Registry* ta' l-Uffiċċju Generali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard mis-1.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Lulju, 1975, magħluqa f'*envelope* sigillat u markat fir-rokna t'isfel fin-naħa tax-xellug "Kompetizzjoni għal Disinn ta' Bolli". Mhux aktar tard mid-data u l-hin speċifikati f'dan il-paragrafu, kull kompetitur għandu jibgħat ukoll l-isem u l-indirizz sħiħ, b'indikazzjoni tal-*motto* jew *nom-de-plume* mogħti minnu f'*envelope* magħluq separat, indirizzat lill-*Principal Assistant Secretary*, Ministeru tal-Posta u Elettriku, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, u markat "Kompetizzjoni għal Disinn ta' Bolli".

10. L-għażla tad-disinni ssir mill-Ministru tal-Posta u Elettriku, wara konsultazzjoni ma' li *Stamp Design Advisory Board*. Id-deċiżjoni tal-Ministru għandha tkun finali.

11. Id-disinni jistgħu jintgħazlu minn xogħlijiet ta' kompetituri differenti. Jingħata premju fi flus ta' £M100 għal kull disinn magħżul. Premjijiet ta' konsolazzjoni ta' £M30 u £M20 jingħataw għas-settijiet sħaħ ta' disinji li jiġu t-tieni u t-tielet, rispettivament. Fil-każ li ebda disinn ma jiġi kunsidrat adattat għar-riproduzzjoni fuq is-sett propost tal-bolli, ma jingħataw il-premjijiet fi

or 130.80 mm. x 140.58 mm. suitable for reproduction in size 21.80 mm. x 23.43 mm. Each design making up one set must, however, be of uniform size.

8. Each set of designs submitted in the competition shall bear a motto or nom-de-plume of designer; other identity marks on the designs or on the cover thereof will automatically exclude the designs from being considered. If more than one set of designs is submitted by the same competitor, a different motto or nom-de-plume is to be used for each set of designs. The motto or nom-de-plume must not be such as to indicate the name or identity of the competitor in any way whatsoever.

9. The designs must be delivered to the Officer i/c Registry, General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, not later than 1.00 p.m. on Tuesday, 29th July, 1975, enclosed in a sealed envelope marked at the bottom left-hand corner "Stamp Design Competition". Not later than the date and time specified in this paragraph, each competitor shall also send in his full name and address, with an indication of the motto or nom-de-plume adopted by him in a separate sealed envelope, addressed to the Principal Assistant Secretary, Ministry of Posts and Electricity, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, and marked "Stamp Design Competition".

10. The selection of the designs will be made by the Minister of Posts and Electricity, after consultation with the Stamp Design Advisory Board. The decision of the Minister shall be final.

11. The designs may be selected from the entries of different competitors. A cash prize of £M100 shall be awarded for each selected design. Consolation prizes of £M30 and £M20 shall be awarded for the full sets of designs placed second and third, respectively. In the event that no design will be considered suitable for reproduction on the proposed set of stamps,

flus u ma hemm lebda rbit li tinghata raġuni għala ma jkunux ġew milqugħa xi jew id-disinni kollha mibgħuta.

12. Id-disinni magħzula u d-disinni li jiġu t-tieni u t-tielet isiru proprjetà tal-Gvern. Id-disinni l-oħra kollha jiġu ritornati lill-kompetituri rispettivi.

13. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa jkunu meħtieġa li jippreparaw disinni, li jkunu jikkorrispondu għad-disinni magħzula tal-bolli, għal *souvenir folder* tal-bolli, *bulletin* tal-bolli, *envelope* għal *first-day cover* u timbru bid-data.

14. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa jintrabtu li jagħmlu dak it-tibdil jew aġġustamenti lil xi jew id-disinni kollha aċċettati f'dak iż-żmien li jordna l-Postmaster General.

15. Il-kompetitur jew kompetituri rebbieħa jistgħu jkunu meħtieġa wkoll li jagħtu parir lill-Postmaster General matul il-proċess kollu tal-produzzjoni tal-bolli biex jiġu żgurati l-aħjar riżultati possibbli.

16. Id-disinni mibgħuta jintwerew fl-Uffiċċju Generali tal-Posta f'dawk id-dati u matul dawk il-ħinijiet li jista' jordna l-Postmaster General.

17. L-inabilità ta' kompetitur li ma jimxix ma' xi kondizzjonijiet ta' hawn fuq tikkawża li kompetitur bħal dan jiġi skwalifikat mill-kompetizzjoni.

18. Aktar tagħrif dwar din il-kompetizzjoni jista' jinkiseb minghand is-Segretarju tal-Postmaster General, Uffiċċju Generali tal-Posta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta (Tel. Nru. 24421).

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

the cash prizes shall not be awarded and no reason is bound to be given for the rejection of any or all of the designs submitted.

12. The selected designs and the designs placed second and third become the property of the Government. All the other designs shall be returned to the respective competitors.

13. The successful competitor or competitors will be required to prepare designs, corresponding to the selected designs of the stamps, for a stamp souvenir folder, a stamp bulletin, a first day cover envelope and a date-stamp.

14. The successful competitor or competitors shall be bound to make such alternations or adjustments to any or all the accepted designs within such time as the Postmaster General may direct.

15. The successful competitor or competitors may also be required to advise the Postmaster General during the whole production process of the stamps to ensure the best possible results.

16. The stamp designs submitted will be exhibited at the General Post Office on such dates and during such times as the Postmaster General may direct.

17. If a competitor fails to comply with any of the above conditions he shall be disqualified from the competition.

18. Further information on this competition may be obtained from the Secretary to the Postmaster General, General Post Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta (Tel. No. 24421).

17th June, 1975.

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ
PUBBLIKU

Instructresses fil-Iskejjel tas-Snajja'

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet ta' *Instructresses* fil-Ħjata b'dispożizzjoni għas-snajja' msemmija hawn taht bhala suġġett prinċipali:

Ladies' Tailoring;

Il-kandidati għandhom joffru wiehed mis-suġġetti sussidjarji msemmija hawn taht minbarra s-suġġett prinċipali:

- a) Xogħol tal-Bizzilla;
- b) *Knitting*;
- c) *Crochet*;
- d) Rakkmu.

Il-kandidati li jintagħzlu jistgħu jkunu meħtieġa li jagħmlu dmirijiethom f'Għawdex.

2. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid, ċertifikat shih tal-kondotta mill-Pulizija, kif ukoll ċertifikati dwar kwalifiki u esperjenza jintlaqghu mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni mhux aktar tard minn nhar it-Tlieta, l-1 ta' Lulju, 1975.

L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu bil-posta registrata. Jew preferibbilment għandhom jiġu konsenjati personalment f'Nru. 90, Triq il-Punent, Valletta.

3. Minbarra applikazzjoni li ssir bil-kaligrafija tal-kandidati nnifishom, sommarju tal-kwalifiki, esperjenza u tagħrif iehor għandhom jiġu tabulati fuq sitt kopji ta' formola speċjali li tinkiseb fuq talba mill-indirizz imsemmi hawn fuq.

4. Dan il-post huwa fuq l-Istabbiliment Pensjonabbli u għandu sallarju ta' £M720 fis-sena (il-minimu konness ma' 19-il sena), li jitla' b'zidiet fis-sena ta' £M22 sa £M973 fis-sena awmentat bil-bonus approvat għall-gholi tal-ħajja.

5. Dik li tiġi nominata tkun uffiċjal *full-time* u n-nomina tagħha tkun soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jgovernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Civili ta' Malta, u b'mod partikulari, ir-regolamenti stipulati mid-Dipartiment, u dik nominata tista' tiġi trasferita skond l-esigjenzi tas-Servizz Pub-

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Instructresses in the Trade Schools

The Public Service Commission invites applications for the posts of Instructresses in Needlework with a bias in the undermentioned trades as a main subject:

Ladies' Tailoring;

Candidates are to offer one of the under-mentioned subsidiary subjects in addition to the main subject:

- a) Lace Making;
- b) Knitting;
- c) Crochet;
- d) Embroidery.

Successful candidates may be required to perform duty in Gozo.

2. Applications, which must be accompanied by a certificate of birth, a Police certificate of conduct in full, as well as certificates relating to qualifications and experience will be received by the Director of Education not later than Tuesday, 1st July, 1975.

Applications should be forwarded by registered post, or preferably handed in personally at 90, West Street, Valletta.

3. In addition to an application in the candidates' own handwriting, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated on six copies of a special form obtainable on request from the above address.

4. This post is on the Pensionable Establishment and carries a salary of £M720 per annum (minimum linked with age 19), rising by annual increments of £M22 to £M973 per annum augmented by the approved cost of living bonus.

5. The appointee will be a full-time officer and her appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service, and in particular, regulations laid down by the Department, and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. She

bliku. Hija tista' tkun mehtiega li tid-demetti mill-kariga taghha meta tiżzewweg.

6. L-applikanti għandu jkollhom mill-inqas 3 snin esperjenza bhala għalliema u/jew industrijali fis-suggett prinċipali. Tinghata konsiderazzjoni speċjali jekk waħda jkollha ċ-Certifikati ta' l-Intermediate ta' l-Eżami tas-City and Guilds of London Institute fis-sengha jew kwalifika ekwivalenti jew oghla. L-applikanti għandhom ikunu jaflu b'mod kompetenti l-lingwa Ingliża.

7. Il-kandidati li jkollhom dawn il-kwalifikati minimi jkollhom joqogħdu għal:

a) Intervista li ssir bil-ħsieb li wiehed jagħraf il-personalitá u kwalitajiet oħra li ma jidhru f'test bil-miktub;

b) eżami Prattiku biex tiġi eżaminata l-efċjenza tal-kandidata fis-suggett prinċipali;

c) Eżami ta' tagħlim li jsir bil-ħsieb li wiehed jagħraf il-kontroll ta' klassi u l-espożizzjoni ta' suggett mogħti mill-Bord.

8. Il-kandidati li jehlu f'taqsima 7(a) ma jiġux eżaminati f'(b) u dawk li jgħaddu f'(a) u jehlu f'(b) ma jiġux eżaminati f'(c).

9. Id-dmirijiet ta' *Instructresses* huma dawn li ġejjin:

a) It-taħriġ teoretiku u Prattiku ta' l-istudenti f'dati fil-kura tagħhom;

b) Sorveljanza u twettiq ta' xogħol ta' proġett fl-Iskema ta' Xogħol tagħhom jew li jkollu x'jaqsam ma' dan il-proġett;

c) Koperazzjoni mal-Kap ta' l-Iskola fit-thejjija ta' l-ispeċifikazzjonijiet għal tagħmir, Skemi tax-Xogħol, eċċ.;

d) Twettiq ta' kull dmirijiet oħra, kompatibbli mal-post tagħhom, li jistgħu jkunu mehtiega.

10. L-applikanti għandhom:

i) ikunu għalqu l-21 sena fid-data ta' l-egħluq ta' meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;

may be required to resign her appointment on marriage.

6. Applicants must have a minimum of 3 years teaching and/or industrial experience in the main subject. Special consideration will be given to the possession of the Intermediate Certificate of the City and Guilds of the London Institute Examination in the trade, or of an equivalent or higher qualification. Applicants must also have a competent knowledge of the English language.

7. Candidates possessing these minimum qualifications will be subjected to:

a) An interview designed to bring to the fore personality and other qualities which do not show in a written test;

b) a practical examination to test the efficiency of the candidate in the main subject;

c) A teaching test designed to bring to the fore, class control and the exposition of a subject set by the Board.

8. Candidates who fail in section 7 (a) will not be examined in (b) and those who pass in (a) and fail in (b) will not be examined in (c).

9. The duties of *Instructresses* are the following:

a) The theoretical and practical training of the students entrusted to their care;

b) Supervision and performance of project work within, or related to, their Scheme of Work;

c) Co-operation with the Head of School in the preparation of specifications for equipment, Schemes of Work, etc.;

d) Performance of any other duties, compatible with their post, that may be required.

10. Applicants should:

i) have attained their 21st birthday on the closing date for the receipt of applications;

ii) ikunu ta' karattru morali taj-jeb;

iii) ikunu hielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li x'aktarx ifixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmi-jjethom;

iv) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tagħhom tat-twelid, ċertifikat/i tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

11. Il-kandidati li huma marbutin bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jit-hallew x jiehdu n-nomina kemm-il darba ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub tal-principali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

12. Dokumenti minghand Kapijiet ta' Ditti Privati jew minghand persuna responsabbli oħra għandhom jintbagħtu ma' l-applikazzjoni b'leż juru l-kwalifiki u l-esperjenza mitluba. *Record* ta' servizz mal-Gvern, fejn ikun applikabbli, għandu jinkiseb mit-Taqsima tar-*Records* tad-Dipartiment.

13. L-applikazzjonijiet li jaslu wara d-data ta' l-egħluq u applikazzjonijiet li magħhom ma jkollhomx id-dokumenti/*record* ta' servizz meħtieġa ma jgħux aċċettati.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

Uffiċċju Generali tal-Posta

L-Aġent Postmaster General iġhar-raf illi tilwim industrjali fost il-ħaddie-ma tal-posta f'Montreal, il-Kanada, intensifika matul dawn l-aħħar ġimgħat bir-riżultat illi l-posta akkumulat b'mod allarmanti. Huwa kalkulat illi ngemgħu hafna aktar minn għoxrin miljun oġġett postali f'postijiet differenti tal-posta f'Montreal.

Qegħdin jittieħdu miżuri urgenti b'leż tinħadem il-valiġġa akkumulata u biex isolvu t-tilwima industrjali iżda anke jekk dawn il-miżuri jagħtu s-suċċess meħtieġ jibqa' bil-fors li jkun hemm dewmien sostanzjali fix-xogħol tal-valiġġa li baqgħet lura.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

ii) be of good moral character;

iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

iv) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth).

11. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

12. Testimonials from Heads of Private Firms or other responsible person must accompany the application in support of qualifications and experience claimed. A record of Government service, where applicable, should be obtained from the Records Section of the Department.

13. Applications received after the closing date and applications received without the requisite supporting testimonials/record of service will not be accepted.

17th June, 1975.

General Post Office

The A/Postmaster General notifies that industrial unrest amongst postal workers in Montreal, Canada, has intensified in recent weeks with the result that the accumulation of mail has grown to alarming proportions. It is estimated that well over twenty million postal items have piled up in various postal installations in Montreal.

Urgent measures are being undertaken to process the accumulated mail and to solve the labour dispute but even if these measures provide the required success there is bound to be substantial delays in processing the backlog of mail.

17th June, 1975.

Regolamenti dwar il-Kontroll ta' Importazzjoni

Id-Direttur tal-Kummerç iġharraf illi r-“Regolamenti ta' l-1969 dwar il-Kontroll ta' l-Importazzjoni”, ġew emendati fit-13 ta' Ġunju, 1975, biex l-oġġetti li ġejjin jitqiegħdu taħt il-kontroll tal-liċenzi għall-importazzjoni:—

(a) Preparazzjonijiet tal-*bleaching* (barra minn preparazzjonijiet farmaċewtiċi).

(b) Dizinfettanti (barra minn preparazzjonijiet farmaċewtiċi).

(c) Bobini tal-plastika għal-industriji tat-tessuti.

(d) L-oġġetti tal-P.V.C. li ġejjin:

(i) Pajpijiet tad-*drain*

(ii) *Conduits* ta' l-elettriku

(iii) *Hose pipes*

(iv) Katusi tad-drenagg.

2. Jekk l-importaturi għad għandhom pendentij ordnijiet għal xi wieħed mill-oġġetti ta' hawn fuq li ġew konfermati qabel it-13 ta' Ġunju, 1975, dawn għandhom jissottomettu d-dokumenti relattivi lit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerç (2, Triq il-Kavallier, Valletta) mhux aktar tard mill-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Ġunju, 1975. Id-dokumenti li jaslu wara l-limitu tal-ħin imsemmi hawn fuq jistgħu ma jigux kunsidrati.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

Radd ta' Flus B'Kuxjenza

Il-*Manager*, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib, iġharraf li fid-9 ta' Ġunju, 1975, waslitlu bil-posta s-somma ta' sitt liri Maltin (£M6) bhala radd ta' flus b'kuxjenza.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

Importation (Control) Regulations

The Director of Trade notifies that the “Importation (Control) Regulations, 1969”, were amended on the 13th June, 1975, so as to place the following articles under import licensing control:—

(a) Bleaching preparations (excluding pharmaceutical preparations).

(b) Disinfectants (excluding pharmaceutical preparations).

(c) Plastic cops for textile industries.

(d) The following P.V.C. items:—

(i) Drain pipes

(ii) Electrical conduits

(iii) Hose pipes

(iv) Sewer pipes.

2. If importers have, still pending, orders for any of the above articles which were confirmed before the 13th June, 1975, they should submit the relative documents to the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10 a.m. on Tuesday, 24th June, 1975. Documents received after the above time limit may not be considered.

17th June, 1975.

Conscience Money

The Manager, Milk Marketing Undertaking, acknowledges the sum of six Malta pounds (£M6) received by post as conscience money, on the 9th June, 1975.

17th June, 1975.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

THE TREASURY

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 19, 1975, for:—

Avviż Nru. 512. Provvista ta' X Ray safety films u chemicals.

Advt. No. 512. Supply of X Ray safety films and chemicals.

Avviż Nru. 513. Provvista ta' laundry chemicals.

Advt. No. 513. Supply of laundry chemicals.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' nails bonding.

Advt. No. 535. Supply of nails bonding.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' buckle clips.

Advt. No. 536. Supply of buckle clips.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' disposable equipment.

Advt. No. 537. Supply of disposable equipment.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' drogi u kimika (extra).

Advt. No. 538. Supply of drugs and chemicals (extra).

Avviż Nru. 539. Provvista ta' garża absorbent.

Advt. No. 539. Supply of absorbent gauze.

Avviż Nru. 611. Provvista ta' zalcett frisk tač-čanga (Malta) sal-15 ta' Marzu, 1976.

Advt. No. 611. Supply of fresh beef sausages (Malta) up to 15th March, 1976.

Avviż Nru. 612. Provvista ta' piglet creep feed pellets.

Advt. No. 612. Supply of piglet creep feed pellets.

Avviż Nru. 615. Xoghlijiet ta' trinek f'Wied il-Għajn (Stima £M6,220).

Advt. No. 615. Trenching works at Marsascale (Estimate £M6,220).

Avviż Nru. 616. Bini ta' estensjoni u tibdil f'bini eżistenti fis-Sliema Telephone Exchange (Stima £M49,858).

Advt. No. 616. Construction of extensions and alterations to existing buildings of the Sliema Telephone Exchange (Estimate £M49,858).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-23 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, June 23, 1975, for:—

Avviż Nru. 523. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 3).

Advt. No. 523. Supply of pills and tablets (No. 3).

Avviż Nru. 601. Provvista ta' offset ink.

Advt. No. 601. Supply of offset ink.

Avviż Nru. 602. Provvista ta' presensitised aluminium negative plates.

Advt. No. 602. Supply of presensitised aluminium negative plates.

Avviż Nru. 631. Bini ta' (2) sumps u estensjonijiet fil-Mina Nru. 3 fil-proġett ta' Hal Luqa. (Stima £M3,930).

Advt. No. 631. Construction of (2) sumps and extensions at Tunnel No. 3 at Luqa Airport project. (Estimate £M3,930).

Avviż Nru. 632. Bini ta' bankini ečč. fil-Housing Estate Ta' Farzina, Hal Qormi — Kuntratt 5/1. (Stima £M27,841).

Advt. No. 632. Construction of footpaths etc. at Ta' Farzina Housing Estate, Qormi — Contract 5/1. (Estimate £M27,841).

Avviż Nru. 633. Bini ta' (19) djar fil-Housing Estate ta' l-Imqabba. (Stima £M54,620).

Advt. No. 633. Construction of (19) houses at Mqabba Housing Estate. (Estimate £M54,620).

Avviż Nru. 634. Xoghlijiet ta' asfaltar f'San Ġiljan.

Advt. No. 634. Asphalting works at St Julians.

Avviż Nru. 635. Twessiegħ ta' triq fil-Qattara, limiti tal-Mosta.

Advt. No. 635. Widening of a road at il-Qattara, limits of Mosta.

Avviż Nru. 636. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl f'Blökk 6 fil-*Housing Estate* ta' San Gwann T'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 637. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl fil-*Housing Estate* tal-Kalkara — Kuntratt I.

Avviż Nru. 638. Xoghlijiet ta' l-injam fil-*Housing Estate* taż-Żejtun — Fażi II, Kuntratt 1/2A.

Avviż Nru. 641. Kiri ta' *mechanical wheeled shovel*.

Avviż Nru. 642. Provvista ta' frott, lumi u patata mill-1 ta' Lulju, 1975 sat-30 ta' Settembru, 1975.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 562. Provvista ta' *low-level loading truck*.

Avviż Nru. 563. Provvista ta' ġibs eċċ.

Avviż Nru. 617. Ġarr ta' tfal ta' l-Iskola eċċ. minn diversi skejjel tas-snaġġa'.

Avviż Nru. 618. Provvista ta' *seeding trays*.

Avviż Nru. 619. Provvista ta' *sow and weaner meal*.

Avviż Nru. 620. Provvista ta' *sheep nuts*.

Avviż Nru. 643. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* ta' Marsaxlokk — Fażi II — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 644. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* tax-Xgħajra, Haż-Żabbar — Fażi II — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 645. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* tax-Xgħajra, Haż-Żabbar — Fażi I — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 646. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* taż-Żurriq — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 647. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl fil-*Housing Estate* tax-Xgħajra, Haż-Żabbar — Fażi I — Sub-Kuntratt 1.

Avviż Nru. 648. Xoghlijiet ta' tik-hil, eċċ. f'Blökk 6 fil-*Housing Estate* ta' San Gwann T'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 649. Provvista ta' żrar eċċ. (Għawdex).

Avviż Nru. 650. Provvista ta' tiġieġ għax-xiwi (Għawdex) sal-15 ta' Marzu, 1976.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' ċan-ga tal-friża (Għawdex) sal-15 ta' Marzu, 1976.

Advt. No. 636. Plumbing and electricity works in Block 6 at San Gwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 637. Plumbing and electricity works at Kalkara Housing Estate — Contract I.

Advt. No. 638. Joinery works at Żejtun Housing Estate — Phase II, Contract 1/2A.

Advt. No. 641. Hire of a mechanical wheeled shovel.

Advt. No. 642. Supply of fruits, lemons and potatoes from 1st July, 1975 to 30th September, 1975.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 26, 1975, for:—

Advt. No. 562. Supply of low-level loading truck.

Advt. No. 563. Supply of chalk etc.

Advt. No. 617. Transport of school-children from various trade schools.

Advt. No. 618. Supply of seeding trays.

Advt. No. 619. Supply of sow and weaner meal.

Advt. No. 620. Supply of sheep nuts.

Advt. No. 643. Marble works at Marsaxlokk Housing Estate — Phase II — Sub-Contract 5.

Advt. No. 644. Marble Works at Xgħajra Housing Estate, Żabbar — Phase II — Sub-Contract 5.

Advt. No. 645. Marble works at Xgħajra Housing Estate, Żabbar — Phase I — Sub-Contract 5.

Advt. No. 646. Marble works at Żurriq Housing Estate — Sub-Contract 5.

Advt. No. 647. Plumbing and electricity works at Xgħajra Housing Estate, Żabbar — Phase I — Sub-Contract 1.

Advt. No. 648. Plastering works etc. in Block 6 at San Gwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 649. Supply of hard stone spalls etc. (Gozo).

Advt. No. 650. Supply of broiler chickens (Gozo) up to 15th March, 1976.

Advt. No. 651. Supply of frozen ox-beef (Gozo) up to 15th March, 1976.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' gallettini, ċikkulata u *jelly* sal-15 ta' Marzu, 1976.

Avviż Nru. 653. Provvista ta' *barley*.

Jistghu jiatbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Gunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 639. Kiri ta' *television sets* għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 640. Provvista ta' (3) *tractors*.

* Avviż Nru. 668. Bini ta' (8) *flats* — Nofs Blokk 'I' — fil-*Housing Estate* Tač-Ċawla, Ghawdex — Kuntratt A, Kuntratt Prinċipali. (Stima £14,990).

* Avviż Nru. 669. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

* Avviż Nru. 670. Xoghlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

* Avviż Nru. 671. Xoghlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

* Avviż Nru. 672. Xoghlijiet ta' tikkil eċċ. — Sub-Kuntratt 4.

* Avviż Nru. 673. Xoghlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

* Avviż Nru. 674. Xoghlijiet tal-ħadid — Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avviżi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kundizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

* Avviż Nru. 675. Bini ta' (8) *flats* — Nofs Blokk 'K' — fil-*Housing Estate* Tač-Ċawla, Ghawdex — Kuntratt A, Kuntratt Prinċipali. (Stima £14,990).

* Avviż Nru. 676. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

* Avviż Nru. 677. Xoghlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

* Avviż Nru. 678. Xoghlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

* Avviż Nru. 679. Xoghlijiet ta' tikkil eċċ. — Sub-Kuntratt 4.

* Avviż Nru. 680. Xoghlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

* Avviż Nru. 681. Xoghlijiet tal-ħadid — Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avviżi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kundizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

Advt. No. 652. Supply of biscuits, chocolate and jelly up to 15th March, 1976.

Advt. No. 653. Supply of barley.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, June 30, 1975, for:—

Advt. No. 639. Hire of television sets for the Education Department.

Advt. No. 640. Supply of (3) tractors.

* Advt. No. 668. Construction of (8) flats — Half of Block 'I' — at Tač-Ċawla Housing Estate, Gozo — Contract A, Main Contract. (Estimate £14,990).

* Advt. No. 669. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

* Advt. No. 670. Tiling works — Sub-Contract 2.

* Advt. No. 671. Joinery works — Sub-Contract 3.

* Advt. No. 672. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

* Advt. No. 673. Marble works — Sub-Contract 5.

* Advt. No. 674. Wrought iron works — Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

* Advt. No. 675. Construction of (8) flats — Half of Block 'K' — at Tač-Ċawla Housing Estate, Gozo — Contract A, Main Contract. (Estimate £14,990).

* Advt. No. 676. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

* Advt. No. 677. Tiling works — Sub-Contract 2.

* Advt. No. 678. Joinery works — Sub-Contract 3.

* Advt. No. 679. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

* Advt. No. 680. Marble works — Sub-Contract 5.

* Advt. No. 681. Wrought iron works — Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

* Avviż Nru. 682. Bini ta' (5) Blokki flats fil-*Housing Estate* tal-Fgura — Fażi I, Kuntratt Prinċipali. (Stima £45,978).

* Avviż Nru. 683. Xogħlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

* Avviż Nru. 684. Xogħlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

* Avviż Nru. 685. Xogħlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

* Avviż Nru. 686. Xogħlijiet ta' tikkil eċċ. — Sub-Kuntratt 4.

* Avviż Nru. 687. Xogħlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

* Avviż Nru. 688. Xogħlijiet tal-ħadid — Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avviżi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kundizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 621. *Mechanical u electrical services għas-central laundry* fl-Isptar Mount Carmel. (Dokumenti ta' l-offerta bil-£M2.50c 'l wieħed).

Avviż Nru. 622. Provvista ta' uniformijiet għall-*head messengers* eċċ.

Avviż Nru. 654. Provvista ta' *liquid nitrogen*.

Avviż Nru. 655. Provvista ta' *index boards*.

Avviż Nru. 656. Provvista ta' karta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 578. Provvista ta' *blood products*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *antibiotics B.P. & B.P.C.*

Avviż Nru. 657. Provvista ta' *espagnolettes*.

Avviż Nru. 658. Provvista ta' *pesticides*.

Avviż Nru. 659. Provvista ta' (2) *tractors*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on tat-TNEJN, l-14 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 660. Provvista ta' *trab tal-ħallib*.

* Avviż Nru. 689. Provvista ta' *chlorinating equipment*,

* Advt. No. 682. Construction of (5) Blocks of flats at Fgura Housing Estate — Phase I, Main Contract. (Estimate £45,978).

* Advt. No. 683. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

* Advt. No. 684. Tiling works — Sub-Contract 2.

* Advt. No. 685. Joinery works — Sub-Contract 3.

* Advt. No. 686. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

* Advt. No. 687. Marble works — Sub-Contract 5.

* Advt. No. 688. Wrought iron works — Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 3, 1975, for:—

Advt. No. 621. Mechanical and electrical services for the central laundry at Mount Carmel Hospital. (Tender documents at £M2.50c each).

Advt. No. 622. Supply of winter uniforms for head messengers etc.

Advt. No. 654. Supply of liquid nitrogen.

Advt. No. 655. Supply of index boards.

Advt. No. 656. Supply of paper.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 7, 1975, for:—

Advt. No. 578. Supply of blood products.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 10, 1975, for:—

Advt. No. 596. Supply of Antibiotics B.P. & B.P.C.

Advt. No. 657. Supply of espagnolettes.

Advt. No. 658. Supply of pesticides.

Advt. No. 659. Supply of (2) tractors.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. MONDAY, July 14, 1975, for:—

Advt. No. 660. Supply of milk powder.

* Advt. No. 689. Supply of chlorinating equipment,

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-~~HAMIS~~, l-24 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 605. Provvista ta' *distribution block terminals*.

Avviż Nru. 606. Provvista ta' *cable*.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' *block terminals Nos. 13 and 18*.

Avviż Nru. 608. Provvista ta' *jointing polyethylene sleeves*.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' *non-proprietary antibiotics B.P. & B.P.C.*

Avviż Nru. 623. Provvista ta' *anthurium plants* fil-qsari.

Avviż Nru. 624. Provvista ta' tagħmir għall-*carpentry workshop*.

Avviż Nru. 625. Provvista ta' kapep *navy blue*.

Avviż Nru. 626. Provvista ta' *hospital trolleys*.

Avviż Nru. 627. Provvista ta' *diagnostic reagent strips*.

Avviż Nru. 628. Provvista ta' injezzjonijiet B.P. u B.P.C.

Avviż Nru. 629. Provvista ta' karta oljata.

Avviż Nru. 630. Provvista ta' *dressing gowns* tas-sajf.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-~~HAMIS~~, il-31 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 661. Provvista ta' *flannel*.

Avviż Nru. 662. Provvista ta' *catgut*.

Avviż Nru. 663. Provvista ta' diżinfettanti B.P. & B.P.C.

Avviż Nru. 664. Provvista ta' *surgical ligatures*.

Avviż Nru. 665. Provvista ta' *medical oxygen* u *nitrous oxide gas*.

Avviż Nru. 666. Provvista ta' *mtierah*.

Avviż Nru. 667. Provvista ta' *so-dod*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Awissu, 1975, għal:—

* Avviż Nru. 690. Provvista ta' kimi-ka għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Gunju, 1975.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 24, 1975, for:—

Advt. No. 605. Supply of distribution block terminals.

Advt. No. 606. Supply of cable.

Advt. No. 607. Supply of block terminals Nos. 13 and 18.

Advt. No. 608. Supply of jointing polyethylene sleeves.

Advt. No. 609. Supply of non-proprietary antibiotics B.P. & B.P.C.

Advt. No. 623. Supply of anthurium plants in pots.

Advt. No. 624. Supply of carpentry workshop equipment.

Advt. No. 625. Supply of navy blue capes.

Advt. No. 626. Supply of hospital trolleys.

Advt. No. 627. Supply of diagnostic reagent strips.

Advt. No. 628. Supply of injections B.P. & B.P.C.

Advt. No. 629. Supply of grease-proof paper.

Advt. No. 630. Supply of summer dressing gowns.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, July 31, 1975, for:—

Advt. No. 661. Supply of flannel-ette.

Advt. No. 662. Supply of catgut.

Advt. No. 663. Supply of disinfectants B.P. & B.P.C.

Advt. No. 664. Supply of surgical ligatures.

Advt. No. 665. Supply of medical oxygen and nitrous oxide gas.

Advt. No. 666. Supply of mattresses.

Advt. No. 667. Supply of bedsteads.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 11, 1975, for:—

* Advt. No. 690. Supply of chemicals to the Education Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th June, 1975.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi: —

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 220. Kiri ta' ħanut '*tale quale*', Nru. 22, f'Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 221. Kiri tal-*Garage* 4, f'Blokk 'B', *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 222. Kiri tal-*Garage* 3, f'Blokk H, *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 223. Kiri tal-*Garage* 2, f'Blokk M, *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 224. Kiri tal-*Garage* 5, f'Blokk M, *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 225. Kiri tal-*Garage* 4, *Housing Estate*, il-*Furjana*.

Avviż Nru. 226. Kiri tal-*Garage* 7, *Housing Estate*, il-*Furjana*.

Avviż Nru. 227. Kiri tal-*Garage* 14, Ta' Rabbat *Housing Estate*, il-*Hamrun*.

Avviż Nru. 228. Kiri tal-*Garage* 2, *Housing Estate*, iż-*Żurrieq*.

Avviż Nru. 229. Kiri tal-*Garage* 5, *Housing Estate*, iż-*Żurrieq*.

Avviż Nru. 230. Kiri ta' *Garage* 16, *Housing Estate*, iż-*Żurrieq*.

Avviż Nru. 231. Kiri tal-*Garage* 12, f'Blokk 'C', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 232. Kiri tal-*Garage* 24, f'Blokk 'D', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 233. Kiri tal-*Garage* 25, f'Blokk 'D', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 234. Kiri tal-*Garage* 26, f'Blokk 'D', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 235. Kiri tal-*Garage* 71, bejn Blokki L u M, *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 236. Kiri tal-*Garage* 72, bejn Blokki L u M, *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 237. Kiri tal-*Garage* 85, bejn Blokki L u M, *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 238. Kiri tal-*Garage* 1, f'Blokk C, *Housing Estate*, Ta' Ġiorni.

Avviż Nru. 239. Kiri ta' Ħanut, fil-*Housing Estate*, *Haż-Żebbuġ*.

Avviż Nru. 240. Kiri ta' Ħanut, fil-*Housing Estate*, *Haż-Żebbuġ*.

Avviż Nru. 241. Kiri ta' ħanut vojjt, 210, ix-Xatt tas-Sliema, Tas-Sliema.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th June, 1975, for:—

Advt. No. 220. Lease of Shop '*tale quale*', numbered 22 at the City Gate, Valletta.

Advt. No. 221. Lease of Garage 4, at Block 'B', Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 222. Lease of Garage 3, at Block H, Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 223. Lease of Garage 2, at Block M, Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 224. Lease of Garage 5, at Block M, Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 225. Lease of Garage 4, Housing Estate, *Floriana*.

Advt. No. 226. Lease of Garage 7, Housing Estate, *Floriana*.

Advt. No. 227. Lease of Garage 14, Ta' Rabbat Housing Estate, *Hamrun*.

Advt. No. 228. Lease of Garage 2, Housing Estate, *Żurrieq*.

Advt. No. 229. Lease of Garage 5, Housing Estate, *Żurrieq*.

Advt. No. 230. Lease of Garage 16, Housing Estate, *Żurrieq*.

Advt. No. 231. Lease of Garage 12, Block C, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 232. Lease of Garage 24, Block D, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 233. Lease of Garage 25, Block D, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 234. Lease of Garage No. 26, Block D, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 235. Lease of Garage 71, between Blocks L and M, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 236. Lease of Garage 72, between Block L and M, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 237. Lease of Garage 85, between Blocks L and M, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 238. Lease of Garage 1, Block C, Housing Estate, Ta' Ġiorni.

Advt. No. 239. Lease of Shop, Housing Estate, *Żebbuġ*.

Advt. No. 240. Lease of Shop, Housing Estate, *Żebbuġ*.

Advt. No. 241. Lease of bare shop 210, Sliema Wharf, Sliema.

Avviż Nru. 242. Kiri tal-Posta tas-Suq Nru. 6, Bormla.

Avviż Nru. 243. Kiri ta' "Shed" fi Triq San Pawl, kantuniera mal-Pjazza tal-Mużew, ir-Rabat (li kienet tintuża mill-Koperativa tal-Bdiewa).

Avviż Nru. 244. Bejgħ ta' biċċa art fil-Madliena, tal-kejl ta' 92.16 qasab kwadri li tidher fil-pjanta L.D. 290/74 u li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 245. Bejgħ ta' biċċa art f'Bormla, tal-kejl ta' 2.8 qasab kwadri li tidher fil-pjanta L.D. 236/71 u li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 246. Kiri ta' ħanut vojti Nru. 14, Blokk VI, Ċentru Ċiviku, l-Isla.

Avviż Nru. 247. Kiri ta' ħanut vojti Nru. 116, Misraħ Paola, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 248. Kiri ta' ħanut vojti Nru. 4, Misraħ Mattia Preti, Valletta.

Avviż Nru. 249. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena oħra "*di rispetto*" tal-fond Nru. 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta, biex jintuża bħala post għall-abitazzjoni.

Avviż Nru. 250. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena oħra "*di rispetto*" tal-fond magħruf "Casa Leoni", Sta Venera, biex jintuża bħala post għall-abitazzjoni.

Avviż Nru. 251. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena oħra "*di rispetto*" tat-"Torri ta' Selmun", biex jintuża bħala "*Catering Establishment*".

Avviż Nru. 252. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena "*di rispetto*" tat-"Torri tal-Qawra" biex jintuża bħala "*Catering Establishment*".

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

Advt. No. 242. Lease of Market Stall 6, Cospicua.

Advt. No. 243. Lease of Shed at St Paul's Street, corner with Museum Esplanade, Rabat. (Formerly used by the Farmers' Co-Operative Society).

Advt. No. 244. Sale of a plot of land at Madliena, measuring 92.16 square canes, shown on plan L.D. 290/74 held at the Land Department.

Advt. No. 245. Sale of a plot of land at Cospicua, measuring 2.8 square canes shown on Plan L.D. 236/71, held at the Land Department.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd July, 1975, for:—

Advt. No. 246. Lease of bare shop No. 14, Block VI, Civic Centre, Senglea.

Advt. No. 247. Lease of bare shop No. 116, Paola Square, Paola.

Advt. No. 248. Lease of bare shop No. 4, Mattia Preti Square, Valletta.

Advt. No. 249. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of premises No. 118/119, Strait Street, Valletta, for residential purposes.

Advt. No. 250. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of premises known as "Casa Leoni", Sta Venera, for residential purposes.

Advt. No. 251. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of "It-Torri ta' Selmun" as a Catering Establishment.

Advt. No. 252. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of Qawra Tower, as a Catering Establishment.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltis-sebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th June, 1975.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-20 ta' Gunju, 1975, f'dan l-Uffiċċju jin-tlaqghu offeriti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. 227. Provvista u tqeghid ta' madum tal-hajt ivverniċjat fl-Isptar San Bartilmew, Hal Luqa. (Stima tal-valur: £M999).

Avviż Nru. 228. Xoghlijiet ta' madum tal-mużajk fil-Housing Estate ta' Sta Lucia. (Stima tal-valur: £M2,460).

Avviż Nru. 229. Xoghlijiet ta' deko-razzjoni fl-Isptar San Bartilmew, Hall Luqa (Fazi II). (Stima tal-valur: £M2,269).

Avviż Nru. 230. Xoghlijiet ta' tikhil fis-Swali 13-18 Taqsima tan-Nisa, Sptar San Vincenz de Paule. (Stima tal-valur: £M1,172).

Avviż Nru. 231. Xoghlijiet ta' deko-razzjoni fl-Isptar San Bartilmew, Hal Luqa. (Fazi I) (Stima tal-valur: £M594).

Avviż Nru. 232. Xoghlijiet ta' formazzjoni ta' sit fl-Iskola Primarja tal-Birgu. (Stima tal-valur: £M1,838).

Avviż Nru. 233. Thaffir ta' trinka fi Triq is-Sajjieda, il-Marsa. (Stima tal-valur: £M1,260).

Avviż Nru. 234. Qtugh ta' blat fi Triq Gdida fi Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, Raħal Gdid. (Stima tal-valur: £M940).

Avviż Nru. 235. Trinek matul ix-Xatt fit-Taqsima B Qawra/Buġibba. (Stima tal-valur: £M1,842).

Avviż Nru. 236. Trinek matul ix-Xatt fit-Taqsima C Qawra/Buġibba. (Stima tal-valur: £M1,734).

Avviż Nru. 237. Trinek matul Triq San Pawl, Sqaq id-Duluri u Triq il-Katidral, in-Naha ta' Fuq, San Pawl il-Baħar. (Stima tal-valur: £M1,481).

Avviż Nru. 238. Trinek matul Triq San Publiju, Triq il-Markiza Bugeja u Triq il-Parroċċa, San Pawl il-Baħar. (Stima tal-valur: £M1,446).

Avviż Nru. 239. Trinek matul id-Dawra tal-Gzejjer, Triq il-Pijunieri, Triq Sant'Antnin u Triq 'G' f'San Pawl il-Baħar. (Stima tal-valur: £M1,678).

Avviż Nru. 240. Trinek matul Triq Toni Bajada, Triq il-Knisja u Triq il-Konversjoni, San Pawl il-Baħar. (Stima tal-valur: £M1,446).

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 20th June, 1975, for:—

Advt. No. 227. Supply and fixing of glazed wall tiles at St Bartholomew Hospital, Luqa. (Estimated value: £M999).

Advt. No. 228. Mosaic tiling works at Sta Lucia Housing Estate. (Estimated value: £M2,460).

Advt. No. 229. Decoration works at St Bartholomew's Hospital, Luqa. (Phase II) (Estimated value: £M2,269).

Advt. No. 230. Plastering works at Wards 13-18 Female Division at St Vincent de Paule Hospital. (Estimated value: £M1,172).

Advt. No. 231. Decoration works at St Bartholomew's Hospital, Luqa. (Phase I) (Estimated value: £M594).

Advt. No. 232. Site formation works at Vittoriosa Primary School. (Estimated value: £M1,838).

Advt. No. 233. Excavation of trench in Fishermen's Street, Marsa. (Estimated value: £M1,260).

Advt. No. 234. Rock cutting at New Street in Mater Boni Consigli Street, Paola. (Estimated value: £M940).

Advt. No. 235. Trenches along Fore-shore at Qawra/Buġibba Section B. (Estimated value: £M1,842).

Advt. No. 236. Trenches along Fore-shore at Qawra/Buġibba Section C. (Estimated value: £M1,734).

Advt. No. 237. Trenches along St Paul's Street, Our Lady of Sorrows Alley and Upper Cathedral Street, St Paul's Bay. (Estimated value: £M1,481).

Advt. No. 238. Trenches along St Publius Street, Markiza Bugeja Street, and Parish Street, St Paul's Bay. (Estimated value: £M1,446).

Advt. No. 239. Trenches along Islet Promenade, Pioneer Street, St Anthony Street and Street 'G' at St Paul's Bay. (Estimated value: £M1,678).

Advt. No. 240. Trenches along Toni Bajada Street, Church Street and Conversion Street, St Paul's Bay. (Estimated value: £M1,446).

Avviż Nru. 241. Trinek matul id-Dawra tal-Gzejjer u Triq il-Qawra, San Pawl il-Baħar. (Stima tal-valur: £M1,550).

Avviż Nru. 242. Trinek matul Trejjet għal Mariners' Court u Triq parallela magħha f'San Pawl il-Baħar. (Stima tal-valur: £M1,817).

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Ġunju, 1975, f'dan l-Uffiċċju jinlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 243. Asfaltar ta' Sqaq Borton u Sqaq 1, Triq ix-Xatt, Tal-Pietà. (Stima tal-valur: £M2,225).

Avviż Nru. 244. Xogħlijiet ta' asfaltar fi Triq San Guzepp, il-Hamrun. (Stima tal-valur: £M2,116).

Avviż Nru. 245. Thaffir u tnehhija ta' madwar 9,000 jarda kubu ta' materjal mitfugh ma' Bastion Wall, Beltisebh. (Stima tal-valur: £M2,450).

Avviż Nru. 246. Thaffir ta' trinek biex idawru kanen ta' l-ilma ta' 6" f'Ta' Qali Textile Mill Project. (Stima tal-valur: £M2,385).

Avviż Nru. 247. Kisi kontra l-ilma tas-soqfa tas-Swali 13-18 fl-Isptar San Vincenz de Paule. (Stima tal-valur: £M1,176).

Avviż Nru. 248. Xogħlijiet ta' deko-razzjoni fit-tinda 161 u bini ancillari f'Ta' Qali Crafts Village. (Stima tal-valur: £M1,910).

Avviż Nru. 249. Tnehhija u trasport ta' materjal u blat imtajjar mill-Bypass tal-Marsa u Triq il-Ġdida ta' Kordin, (Kuntratt 6). (Stima tal-valur: £M2,400).

Avviż Nru. 250. Tnehhija u trasport ta' materjal u blat imtajjar mill-Bypass tal-Marsa u Triq il-Ġdida ta' Kordin (Kuntratt 7). (Stima tal-valur: £M2,400).

Avviż Nru. 251. Bini ta' hajt li jdawwar fil-bitħa 'J' fil-Ħabs Civilli, Raħal Ġdid. (Stima tal-valur: £M702).

Avviż Nru. 252. Kiri ta' kompressur għall-użu f'Parlatorio Wharf.

Avviż Nru. 253. Kiri ta' *deep rock drilling machine* għall-użu f'Parlatorio Wharf.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Blokk C, Beltisebh, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

Advt. No. 241. Trenches along Islet Promenade and Qawra Road, St Paul's Bay. (Estimated value: £M1,550).

Advt. No. 242. Trenches along Junction to Mariner's Court and Street parallel to it at St Paul's Bay. (Estimated value: £M1,817).

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 27th June, 1975, for:—

Advt. No. 243. Asphaltting of Borton Lane and Alley 1, Marina Street, Pietà. (Estimated value: £M2,225).

Advt. No. 244. Asphaltting works at St Joseph Street, Hamrun. (Estimated value: £M2,116).

Advt. No. 245. Excavation and removal of about 9,000 cu. yards of material dumped against Bastion Wall, Beltisebh. (Estimated value: £M2,450).

Advt. No. 246. Cutting of trenches for the deviation of main 6" water pipe at Ta' Qali Textile Mill Project. (Estimated value: £M2,385).

Advt. No. 247. Water proofing roofs at Wards 13-18 at St Vincent de Paule Hospital. (Estimated value: £M1,176).

Advt. No. 248. Decoration works on hut 161 and ancillary buildings at Ta' Qali Crafts Village. (Estimated value: £M1,910).

Advt. No. 249. Removal and transportation of material and blasted rock from Marsa Bypass and New Corradino Road, (Contract 6) (Estimated value: £M2,400).

Advt. No. 250. Removal and transportation of material and blasted rock from Marsa Bypass and New Corradino Road, (Contract 7). (Estimated value: £M2,400).

Advt. No. 251. Erection of boundary wall in yard 'J' at the Civil Prisons, Paola. (Estimated value: £M702).

Advt. No. 252. Hire of a compressor unit for use at Parlatorio Wharf.

Advt. No. 253. Hire of a deep rock drilling machine for use at Parlatorio Wharf.

Forms of tender and further information are obtainable from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltisebh, on any working day during office hours.

17th June, 1975.

BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA

Iċ-Chairman igharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Ġunju, 1975, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għall-provvista u l-konsenja ta':—

Kwot. Nru. 86/75. *Self-indicating Silica gel.*

Kwot. Nru. 88/75. *Annealed plain stranded copper conductor.*

Kwot. Nru. 89/75. *Aluminium Binding Wire* (artab) eċċ.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu offerti għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 40/75. *PVC Insulated and sheated 3 Core cable.*

Avviż Nru. 42/75. *Fluorescent Fittings.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 92/75. *Galv. weld tubes nominal bore 1½".*

Kwot. Nru. 93/75. *Lampholders* tal-Porcellana.

Kwot. Nru. 94/75. *Lug sockets.*

Kwot. Nru. 95/75. *MD Kilowatt Hour Meter.*

Kwot. Nru. 96/75. *Swivels.*

Kwot. Nru. 97/75. *Vireg tar-Ramm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 49/75. *Lubricating Oil.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-31 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż Nru. 41/75. *Conduit Tubing u Associated Fittings.*

* Avviż Nru. 48/75. *Heavy Duty Metalclad Cutouts.*

* Avviż Nru. 51/75. *Time Switches 15/20A.*

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta, kwotazzjonijiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 19th June, 1975, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 86/75. *Self-indicating Silica gel.*

Quot. No. 88/75. *Annealed plain stranded copper conductor.*

Quot. No. 89/75. *Aluminium Binding Wire* (soft) etc.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 3rd July, 1975, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 40/75. *PVC Insulated and sheated 3 Core cable.*

Advt. No. 42/75. *Fluorescent Fittings.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 10th July, 1975, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 92/75. *Galv. weld tubes nominal bore 1½".*

Quot. No. 93/75. *Porcelain Lampholders.*

Quot. No. 94/75. *Lug sockets.*

Quot. No. 95/75. *MD Kilowatt Hour Meter.*

Quot. No. 96/75. *Swivels.*

Quot. No. 97/75. *Brass Rods.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th July, 1975, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 49/75. *Lubricating Oil.*

Sealed Tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 31st July, 1975, for the supply and delivery of:—

* Advt. No. 41/75. *Conduit Tubing and Associated Fittings.*

* Advt. No. 48/75. *Heavy Duty Metalclad Cutouts.*

* Advt. No. 51/75. *Time Switches 15/20A.*

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

17th June, 1975.

**Avviż Nru. 2 miċ-Chairman,
Kummissjoni
OPM 810/73**

Sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Ġunju, 1975, fit-Teżor jintlaqgħu offerti magħluqin għax-xiri ta' diversi oġġetti li jinbiegħu 'taile quale'. Wieħed jista' jara dawn l-oġġetti nhar it-Tlieta u nhar l-Erbgħa, l-24 u l-25 ta' Ġunju, 1975, bejn id-9 a.m. u n-12.30 p.m. fil-Marsa Woodworking Centre, il-Marsa (li qabel kienet G.I.T.C.), fejn wieħed jista' jikseb ukoll il-formoli ta' l-offerta.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

**Notice No. 2 by Chairman,
Commission
OPM 810/73**

Sealed tenders will be received at the Treasury up to 10 a.m. on Thursday, 26th June, 1975, for the purchase of sundry items being sold 'taile quale'. These items can be viewed on Tuesday and Wednesday, 24th and 25th June, 1975, between 9 a.m. and 12.30 p.m. at Marsa Woodworking Centre, Marsa (formerly G.I.T.C.), where tender forms will also be available.

17th June, 1975.

UFFIĊĊJU ĠENERALI TAL-POSTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Lulju, 1975, l-Aġent *Postmaster General* jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 40/75: Provvista ta' *Anchor Irons*.

Avviż Nru. 41/75: Provvista ta' *time recorders*.

Il-formoli ta' l-offerta u dettalji oħra jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Inġinier Prinċipali, *Central Telephone Exchange*, Blata l-Bajda, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Ġunju, 1975.

GENERAL POST OFFICE

Sealed tenders will be received by the A/Postmaster General up to 10.00 a.m. of Wednesday, 30th July, 1975, for:—

Advt No. 40/75. Supply of Anchor Irons.

Advt. No. 41/75: Supply of time recorders.

Forms of tender and other particulars may be obtained from the Chief Engineer's Office, Central Telephone Exchange, Blata l-Bajda, on any working day during normal office hours.

17th June, 1975.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[239]

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-5 ta' Mejju, 1975 fuq rikors tat-Tabib Prinċipali tal-Gvern ġe iffissat il-jum il-Ħamis, 3 ta' Lulju, 1975 mid-9.00 a.m. il-quddiem, għall-BEJGH bl-IR-KANT li għandu jsir fil-Post: 35 Alley 2, Windmill Street, Cospicua ta' Affarijiet tad-dar, maqbuldin mingħand ANTHONY DALLI b'mandat mahruġ fil-21 ta' Frar, 1974.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta il-lum, 26 ta' Mejju, 1975.

G. IZZI SAVONA
għar-Registratur.

Traslation

BY DECREE given on the 5th of May, 1975 on the application of The Chief Government Medical Officer the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of Thursday, 3rd July, 1975 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in: 35 Alley 2, Windmill Street, Cospicua of: Household effects siezed from the possession of ANTHONY DALLI by a warrant issued on the 21st of February, 1974.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 26th day of May, 1975.

G. IZZI SAVONA,
f/Registrar.

[240]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-5 ta' Mejju, 1975, fuq rikors ta' GEORGE GRIMA għe iffissat il-jum tal-Ħamis, 10 ta' Lulju, 1975, mid-9.00 a.m. il-quddiem, għal-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-Post 32, Kola Xara Street, Rabat ta' Affarijiet tad-dar, maqbudin minghand PAWLU ABELA b'mandat mahruġ fil-21 ta' Ġunju, 1974.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, il-lum, 26 ta' Mejju, 1975.

G. IZZI SAVONA,
Għar-Registratur.

Translation

BY DECREE given on the 5th May, 1975, on the application of GEORGE GRIMA the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of Thursday, 10th July, 1975, from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 32, Kola Xara Street, Rabat, of Household effects seized from the possession of PAWLU ABELA by a warrant issued on the 21st day of June, 1974.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 26th day of May, 1975.

G. IZZI SAVONA,
f/Registrar

[241]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-5 ta' Mejju, 1975 fuq rikors tal-KUMMISSARJU TAL-ART għe iffissat il-jum it-Tlieta, 1 ta' Lulju, 1975 mid-9.00 a.m. il-quddiem, għal-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-Post: Flat 3, Block VII, Jewry Street, Vittoriosa ta': Arloġġ tal-Ħajt, maqbud minghand FRANCIS VIACAVA b'mandat mahruġ fit-12 ta' Settembru, 1974.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, il-lum, 26 ta' Mejju, 1975.

G. IZZI SAVONA,
għar-Registratur.

Translation

BY DECREE given on the 5th of May, 1975 on the application of COMMISSIONER OF LANDS the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of Tuesday, 1st July, 1975 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in: Flat 3, Block VII Jewry Street, Vittoriosa of: Wall clock siezed from the possession of FRANCIS VIACAVA by a warrant issued on the 12th of September, 1974.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 26th da of May, 1975.

G. IZZI SAVONA,
f/Registrar

[242]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-27 ta' Mejju 1975 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAZ-ZWIEG ta' ROBERT PHILIPS u MARY SMALL li jgħib in-numru 1269 tas-sena 1945 fis-sens illi fil-kolnii intestati:

- (1) Isem u kunjom ir-raġel;
- (2) Missierijiet u ommijiet l-għarajjes, isem u kunjom jekk hajjin jew mejtin;
- (3) Dikjarazzjoni tal-Kappillan il-kunjom PHILLIPS jiġi sostitwit għall-kunjom PHILIPS.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, il-lum, 27 ta' Mejju, 1975.

J. V. BORG,
A/Registratur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May 1975, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of ROBERT PHILIPS and MARY SMALL bearing number 1269 of the year 1945 in the sense that in the columns entitled:

- (1) Name and surname of the husband;
- (2) Parents of spouses, name and surname, whether living or dead;
- (3) Declaration of the 'Parish Priest' the surname PHILLIPS be substituted for the surname PHILIPS.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1975.

J. V. BORG,
A/Registrar.

[243]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-26 ta' Mejju, 1976, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' GIOVANNA BUTTIGIEG li jgħib in-numru 535 tas-sena 1905 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mghotijin" u Isem jew ismijiet li bihom t-tarbja għanda tiġi msejha" l-isem ANTONIA jiġi sostitwit għall-isem GIOVANNA.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, il-lum, 26 ta' Mejju, 1975.

J. V. BORG,
A/Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 26th day of May, 1975, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of GIOVANNA BUTTIGIEG bearing number 535 of the year 1905 in the sense that in the column entitled "Names given", "Name or names by which the child is to be called" the name ANTONIA be substituted for the name GIOVANNA.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 26th day of May, 1975.

J. V. BORG,
A/Registrar.

[244]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-27 ta' Mejju, 1975, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAL-MEWT ta' CATERINA ABELA li jgħib in-numru 1197 tas-sena 1973 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri" il-kunjom SAMMUT jiġi sostitwit għall-kunjom ZAMMIT.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, il-lum, 27 ta' Mejju, 1975.

J. V. BORG,
A/Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May, 1975, ordered the correction of the ACT OF DEATH of CATERINA ABELA, bearing number 1197 of the year 1973 in the sense that in the column entitled "Name and surname of Parents" the surname SAMMUT be substituted for the surname ZAMMIT.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1975.

J. V. BORG,
A/Registrar.

[245]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-27 ta' Mejju, 1975, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAŻ-ŻWIEĠ ta' SALVATORE MIFSUD ma' GIUDITTA CHIRCOP li jgħib in-numru 1540 tas-sena 1948 fis-sens illi fil-kolonna intestata "missierijiet u ommijiet l-għarajjes, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom GRECH jiġi sostitwit għall-kunjom FENECH.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, il-lum 27 ta' Mejju, 1975.

J. V. BORG,
A/Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May, 1975, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of SALVATORE MIFSUD and GIUDITTA CHIRCOP bearing number 1540 of the year 1948 in the sense that in the column entitled "Parents of spouses, name and surname, whether living or dead" the surname GRECH be substituted for the surname FENECH.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1975.

J. V. BORG,
A/Registrar.

[246]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-6 ta' Mejju, 1975, Mary armla minn Carlo Darmanin u wliedha Emanuele, Anna mart Godfrey Demarco, Doris mart Joseph Mallia, Anthony u Concetta u Grace, xebbiet, ahwa Darmanin, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal parti waħda minn sebgha (1/7) kull wiehed u waħda minnhom is-SUCCESSJONI ta' PETER DARMANIN, ġuvni, bin il-mejjet Carlo u Mary née Farrugia, imwield Bormla u miet Paddington, l-Ingilterra, fit-13 ta' Lulju, 1974, ta' 30 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huma imsejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 2 ta' Ġunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 6th May, 1975, Mary the widow of Carlo Darmanin and her children Emanuele, Anna the wife of Godfrey Demarco, Doris the wife of Joseph Mallia, Anthony and Concetta and Grace, spinsters, sisters and brothers Darmanin, prayed that the SUCCESSION of PETER DARMANIN, a bachelor, the son of the late Carlo and of Mary née Farrugia, born in Cospicua and who died intestate at Paddington, England, on the 13th July, 1973, aged 30 years, be declared open in their favour one-seventh (1/7) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of June, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registrar

[247]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fl-14 ta' Mejju, 1975, John, Carmelo u Concetta mart Emanuel Cini, ahwa Pace, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal terz (1/3) kull wiehed u waħda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' hühom SALVATORE PACE, ġuvni, bin il-mejjet Spiridione u Rosina née Attard, imwield Bormla u miet Paola fid-9 ta' Diċembru, 1974, ta' 58 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 5 ta' Ġunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 14th May, 1975, John, Carmelo and Concetta the wife of Emanuel Cini, sister and brothers Pace, prayed that the SUCCESSION of their brother SALVATORE PACE, a bachelor, the son of the late Spiridione and the late Rosina née Attard, born in Cospicua and who died intestate at Paola on the 9th December, 1974, aged 58 years, be declared open in their favour one-third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of June, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registrar

[248]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artiklu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili b'degriet tal-25 ta' Mejju, 1975, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' ĠUZA BUTTIGIEG li jgħib in-numru tlitt mija u erbatax tas-sena elf disa' mija u tnejn u għoxrin (314/1922), fis-sens illi fil-kolonna ntestata "ismijiet mogħtijin" l-ismijiet "Carmela, Maria, Georgia" jiġu sostitwit bi-ismijiet "Maria Giuseppa, Georgia, Carmela" u fil-kolonna ntestata "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Carmela" jiġi sostitwit bl-isem "Giuseppa".

Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili, il-lum 26 ta' Mejju, 1975.

J. CEFAL,
Registatur.

Translation

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred upon it by Section 293 (a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts by a decree dated 26th May, 1975, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ĠUZA BUTTIGIEG bearing number three hundred fourteen of the year one thousand nine hundred twenty two (314/1922) in the sense that in the column headed "Names given" the names "Carmela, Maria, Georgia" be substituted by the names "Maria Giuseppa, Georgia, Carmela" and that in the column headed "Name or names by which the child is to be called" the name "Carmela" be substituted by the name "Giuseppa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 26th May, 1975.

J. CEFAL,
Registtar.

[249]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-28 ta' Mejju 1975 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' ADELAIDE BARTELL li jgħib in-numru 4492 tas-sena 1966 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mgħotjin" u "Isem jew ismijiet li bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem ADELAIDE għandu jiġi sostitwit għall-isem EDITH.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili illum, 28 ta' Mejju, 1975.

J. V. BORG,
A/Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 28th day of May 1975, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ADELAIDE BARTELL bearing number 4492 of the year 1966 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or names by which the child is to be called" the name ADELAIDE be substituted for the name EDITH.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 28th day of May, 1975.

J. V. BORG,
A/Registtar.

[250]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-27 ta' Mejju, 1975, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' GIUSEPPE HARMSWORTH li jgħib in-numru 837 tas-sena 1924 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn twildet l-omm" il-kelma VALLETTA tiġi sostitwita għall-kelma FLORIANA.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum 27 ta' Mejju, 1975.

J. V. BORG,
A/Registatur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May, 1975, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of GIUSEPPE HARMSWORTH bearing number 837 of the year 1924 in the sense that in the column entitled "Place of birth of the mother" the word VALLETTA be substituted for the word FLORIANA.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1975.

J. V. BORG,
A/Registtar.

[251]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-12 ta' Diċembru, 1975, Teresa armla minn Costantino Sammut, "nomine", talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur uliedha Natalie mart Paul Attard, Salvina mart Victor Choules, Francis u Anthony u l-minuri Vincent, Anna u Rita, ahwa Sammut, kwantu għall-parti wahda minn sebgha (1/7) kull wiehed u wahda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' missierhom COSTANTINO SAMMUT, bin il-mejtin Francis u Anna née Caruana, imwieled Birkirkara u miet San Giljan fis-7 ta' Novembru, 1973, ta' 57 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 5 ta' Ġunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registrar

[252]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-2 ta' Mejju, 1975 Carmela mart Francis Buttigieg u oħrajn, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Carmela Buttigieg kwantu għal terz (1/3); favur Frances armla minn John Souness, Carmel u Nazzareno, ahwa Pisani, kwantu għal parti wahda minn disgha (1/9) kull wiehed u wahda minnhom; u favur Desmond, Iris Grace mart Jack Whitton ġia mart Kenneth Moyle, Joyce mart Arthur Allen, Anita mart Victor Maynard u Cynthia mart Albert Langford, ahwa Lee, kwantu għal parti wahda minn hmistax (1/15) kull wiehed u wahda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' MARIA PISANI, xebba, bint il-mejtin Michael u Ursola née Attard, imwielda l-Qala, Ghawdex u mietet Victoria, Ghawdex, fl-24 ta' Settembru, 1972, ta' 74 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 2 ta' Ġunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 12th December, 1975, Teresa the widow of Costantino Sammut "nomine", prayed that the SUCCESSION of the said COSTANTINO SAMMUT, the son of the late Francis and the late Anna née Caruana, born in Birkirkara and who died intestate at Saint Julians on the 7th November, 1973, aged 57 years, be declared open in favour of her children Natalie the wife of Paul Attard, Salvina the wife of Victor Choules, Francis and Anthony and the minors Vincent, Anna and Rita, sisters and brothers Sammut, one-seventh (1/7) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of June, 1975.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 2nd May, 1975, Carmela the wife of Francis Buttigieg and others, prayed that the SUCCESSION of MARIA PISANI, a spinster, the daughter of the late Michael and the late Ursola née Attard, born in Qala, Gozo and who died intestate at Victoria, Gozo, on the 24th September, 1972, aged 74 years, be declared open in favour of the said Carmela Buttigieg, one-third (1/3) portion; in favour of Frances the widow of John Souness, Carmel and Nazzareno, sister and brothers Pisani, one-ninth (1/9) portion each; and in favour of Desmond, Iris Grace the wife of Jack Whitton formerly the wife of Kenneth Moyle, Joyce the wife of Arthur Allen, Anita the wife of Victor Maynard and Cynthia the wife of Albert Langford, sisters and brother Lee, one-fifteenth (1/15) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of June, 1975.

[253]

BILLI Bartolomeo Aquilina, bhala legittimu rappreżentant ta' ibnu minuri George ippreżenta Ċitazzjoni (Nru. 578/75G) fejn talab il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID (Nru. 6336/1962) tal-imsemmi minuri GEORGE fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ippreżentaw dik in-nota għandhom jiġu innotifikati b'kopja tač-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiġħ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 5 ta' Ġunju, 1975.

M. WISMAYER,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS Bartolomeo Aquilina as lawful representative of his minor son George, has filed a Writ of Summons (No. 578/75G) demanding the correction of the ACT OF BIRTH (No. 6336/1962) of the said minor GEORGE at the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of June, 1975.

M. WISMAYER,
Dep. Registrar.

[254]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ippreżentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fil-15 ta' Mejju, 1975, Antonio u Rosaria mart Giuseppe Camilleri, ahwa Bonnici, u Francesco, Vincenza mart Angelo Sacco, Anna mart Calcedonio Camilleri, Salvatore, Michael u Caterina, xebba, ahwa Bonnici, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal parti wahda minn disgha (1/9) kull wieħed u wahda minnhom: u favur l-eredità ta' Giuseppa Bonnici, xebba, bint il-mejtin Andrea u Maria née Spiteri, kwantu għal parti wahda minn disgha (1/9), is-SUĊĊESSJONI ta' URSOLA GRECH, xebba bint il-mejtin Joseph u Angela née Bonnici, imwielda l-Gudja u mietet tas-Sliema, fit-13 ta' Jannar, 1968, ta' 85 sena, b'testment ta' l-14 ta' Diċembru, 1942, fl-atti tan-Nutar Paul Pellegrini Petit.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum 6 ta' Ġunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 15th May, 1975, Antonio and Rosaria the wife of Giuseppe Camilleri, sister and brother Bonnici, and Francesco, Vincenza the wife of Angelo Sacco, Anna the wife of Calcedonio Camilleri, Salvatore, Michael and Catarina, a spinster, sisters and brothers Bonnici, prayed that the SUCCESSION of URSOLA GRECH, a spinster, the daughter of the late Joseph and the late Angela née Bonnici, born in Gudja and who died at Sliema on the 13th January, 1968, aged 85 years, leaving a will in records of Notary Paul Pellegrini Petit dated 14th December, 1942, be declared open in their favour one-ninth (1/9) portion each; and in favour of the inheritance of Giuseppa Bonnici, a spinster, the daughter of the late Andrea and the late Maria née Spiteri, one-ninth (1/9) portion.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of June, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registrar

[255]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Mejju, 1975, Judith mart Felix Farrugia, Esther mart Saviour Dalli, u Agnes, xebba, ahwa Muscat u Carmelo Muscat u Mary mart John Attard, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal kwint (1/5) kull wiehed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' DOMINIC MUSCAT, bin il-mejtin Joseph u May née Darmanin, imwieled Hal-Luqa fejn miet fil-11 ta' Ottubru, 1973, ta' 61 sena, b'testment "unica charta" tas-17 ta' Ottubru, 1958, fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Felix Abela, salvi d-drittijiet ta' l-Armla Maria Muscat skond il-liġi.

Għaldaqshekk kull min jidher li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum 5 ta' Gunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 12th May, 1975, Judith the wife of Felix Farrugia, Esther the wife of Saviour Dalli and Agnes, a spinster, sisters Muscat, and Carmelo Muscat and Mary the wife of John Attard prayed that the SUCCESSION of DOMINIC MUSCAT, the son of the late Joseph and the late Mary née Darmanin, born in Luqa where he died on the 11th October, 1973, aged 61 years, leaving a will "unica charta" in the records of Notary Doctor Joseph Felix Abela dated 17th October, 1958, be declared open in their favour one-fifth (1/5) portion each, saving the rights of the widow Maria Muscat according to law.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting

Registry of the Superior Courts, this 5th day of June, 1975.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

[256]

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Mejju, 1975, Renato, Aldo, Anna Maria mart Joseph Soler u Yolanda armla minn Constantino Palomba, ahwa Laferla, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal kwart (1/4) kull wiehed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' EDGAR LAFERLA, ġuvni, bin il-mejtin Tancred u Giuseppina née Bisazza, imwieled il-Belt, Valletta u miet Pietà fit-18 ta' Jannar, 1975, ta' 75 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqshekk kull min jidher li għandu interess huwa imsejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum 6 ta' Gunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 19th May, 1975, Renato, Aldo, Anna Maria the wife of Joseph Soler and Yolanda the widow of Constantino Palomba, sisters and brothers Laferla, prayed that the SUCCESSION of EDGAR LAFERLA, a bachelor, the son of the late Tancred and Giuseppina née Bisazza, born in Valletta and who died intestate at Pietà on the 18th January, 1975, aged 75 years, be declared open in their favour one-fourth (1/4) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of June, 1975.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics September 1974 ...	25c	Census of Production 1972	25c
Trade Statistics January to December, 1971, 1973, 1974	25c	Educational Statistics 1967-68	17c5
Annual Abstract 1972	50c	Educational Statistics 1968-69	17c5
Annual Abstract 1973	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Quarterly Digest December, 1974 ...	7c5	Education Statistics 1972-73	17c5
National Accounts of the Maltese Islands 1963-72	12c5	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
National Account of the Maltese Islands 1964/73	12c5	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
Census of Production 1967	25c	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
Census of Production 1969	25c	The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
		The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963 ...	£M5.25c0	The Malta Financial Report 1973-74	50c
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969	£M3.15c0	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7
Approved Estimates 1972-73	50c	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5
Approved Estimates 1973-74	50c	Gozo Civic Council Estimates 1973-74	4c
Approved Estimates 1974-75	50c	Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5
Programme Budget 1974-75	50c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1974 ...	15c
Approved Estimates 1975/76	50c	Staff List 1972	50c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Diplomatic Consular and other Representation in Malta, Jan. 1975 ...	5c
Customs Tariff	57c5	Third Development Plan for 1969-74 ...	25c
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	2c5	Linji Ġenerali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80	10c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Outline of Development Plan for Malta 1973-80	10c
Economic Survey 1970	25c	Development Plan for Malta 1973-80	50c
Economic Survey 1973	50c	Reports on the working of Government Departments covering periods between 1st April, 1972 and 31st July, 1973	17c
L-Ekonomija fl-1974	25c	Reports on the working of Govt. Dept. covering periods 1st April 1973 and 31st August 1974	15c
General Elections (Results) 1971 ...	5c	Malta Handbook 1974	50c

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI**LEGAL PUBLICATIONS**

Constitution (Order in Council) 1959	5c	Laws of Malta enacted during 1967 (Part II)	25c
Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta, Vol. XLII — Sena 1958 — Paġni 1 sa 1550 bl-Indiċi	£M5.45c	Laws of Malta enacted during 1968 (Part II)	25c
Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta, Vol. XLIII — Sena 1959 — Paġni 1 sa 1143 bl-Indiċi	£M4.10c	Laws of Malta (Part II) of 1970	50c
Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta Vol. XLIV — Sena 1960 Paġni 1 sa 1011	£M1.10,0.	Laws of Malta enacted during 1971 (Part I)	50c
Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta Vol. XLV — Sena 1961 Paġni 1 sa 1115	£M1.20,0.	Laws of Malta enacted during 1971 (Part II)	25c
Deciżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta Vol. XLVI — Sena 1962 Paġni 1 sa 925	£M1.00,0.	Laws of Malta Part I of 1972	25c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II of 1972	50c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II)	25c	Laws of Malta Part I of 1973	50c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II of 1973	50c
		Report on the Decimal Currency Committee, April 1969	10c
		Proposed Agreement with the European Economic Community for 1970	20c
		Appelli fuq l-Income Tax — kawża nri. 32 sa 63 (each)	8m
		Merchant Shipping Act (in English)	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

G.F. Abela (Essays)	10c	Il-Genna Mitlufa ta' John Milton maq-lub għall-Malti minn F.X. Mangion	20c
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Inglott	92c5	Kodiċi dwar it-Traffiku fit-Toroq	12c5
Dizzjunarju Nazzjonali Bijjo-Bibliografiku, minn Rob Mifsud Bonnici	68c3	Highway Code	12c5
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja ta' Kuljum, minn Dr. E. Agius, B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact. (Lond.)	2c5	MDC Exporter's Handbook for Italy 1971	10c
Insect Pests of Crop Plants in the Maltese Islands by L. Saliba	5c	MDC Exporter's Handbook for Germany 1971	10c
The Postage Stamps of Malta	5c	MDC Exporter's Handbook for Belgium 1971	10c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report	12c5
Minn Trierq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Ftehim dwar il-Baži Militari Ingliża f'Malta	2c5
Wied iż-Zurriq and its Beauties, by Rev. Loreto Zammit	10c	Careers and Jobs in the Oil Industry	10c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1964 — December 1968	20c
Għajnuna għall-Għażla tal-Karriera għat-Tfal li għalqu t-Tlettax-il Sena minn J.J. Portelli, Dip. V.G.	2c5	Paper Currency in Malta by Joseph C. Sammut	30c
		Heritage of an Island (Malta) by Michael Ellul	25c
		Ir-Repubblika ta' Malta	5c

MAPPI TA' MALTA**MAPS OF MALTA**

Maps of Malta and Gozo — Geological (per set) £M1.25c0

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI.

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE DEPARTMENT OF INFORMATION.